

**PROCEDURA DI VALUTAZIONE COMPARATIVA PER LA COPERTURA DI N. 1 POSTO DI PROFESSORE ASSOCIATO PER IL SETTORE SCIENTIFICO-DISCIPLINARE L-LIN/02 DIDATTICA DELLE LINGUE MODERNE DELLA FACOLTA' DI LINGUA E CULTURA ITALIANA DELL'UNIVERSITA' PER STRANIERI DI SIENA.**

**VERBALE N. 1**  
Riunione Preliminare

La commissione giudicatrice della valutazione comparativa per il reclutamento di n. 1 professore associato per il settore scientifico - disciplinare L-LIN/02 "Didattica delle Lingue Moderne", bandita con D.R. n. 95 del 04.05.2005, presso la Facoltà di Lingua e Cultura Italiana di detta Università, nominata con D.R. n. 261 del 04.11.2005, pubblicato sulla Gazzetta Ufficiale (4° Serie Speciale) n. 93 del 25.11.2005, composta dai seguenti professori:

Membro designato:

Prof. Massimo Vedovelli      Prof. Ordinario      Università per Stranieri di Siena

Membri eletti:

Prof. Paolo Balboni	Prof. Ordinario	Università degli Studi Ca' Foscari di Venezia
Prof. Bona Cambiaghi	Prof. Ordinario	Università Cattolica del Sacro Cuore
Prof. Maria Clotilde Boriosi	Prof. Associato	Università per Stranieri di Perugia
Prof. Flora Sisti	Prof. Associato	Università degli Studi di Urbino

si è riunita per la prima volta il giorno 13.02.2006 alle ore 12,00 avvalendosi di strumenti telematici di lavoro cooperativo ai sensi dell'art. 4 comma 12 del D.P.R. 23.03.2000 n. 117, come da autorizzazione del Pro-Rettore dell'Università per Stranieri di Siena del 06.02.2006 - prot. n. 1395. In particolare, il Prof. Massimo Vedovelli si trovava presso l'Università per Stranieri di Siena, il Prof. Paolo Balboni si trovava presso l'Università Ca' Foscari di Venezia, la Prof. Bona Cambiaghi si trovava presso l'Università Cattolica di Milano, la Prof. Maria Clotilde Boriosi presso l'Università per Stranieri di Perugia e la Prof. Flora Sisti presso l'Università degli Studi di Urbino.

I membri della commissione hanno quindi collaborato alla stesura di questo verbale avvalendosi di strumenti telematici e del telefono.

I membri della commissione hanno quindi collaborato alla stesura di questo verbale avvalendosi di strumenti telematici e del telefono.

Ciascun commissario, presa visione dell'elenco nominativo dei seguenti candidati:

Bagna Carla  
Barni Monica  
Bosisio Cristina  
Chiari Isabella  
Di Domenico Elisa  
Lopriore Lucilla

Machetti Sabrina  
Santipolo Matteo

dichiara di non aver relazioni di parentela o affinità entro il IV grado incluso con gli altri commissari o con i candidati. Successivamente, la Commissione, visto il citato Decreto Rettorale, procede alla nomina del Presidente nella persona della Prof.ssa Bona Cambiaghi e del Segretario nella persona della Prof.ssa Flora Sisti e prende atto che responsabile del procedimento è la Dr. Lucia Gabbrielli.

La Commissione, ai sensi dell'art. 4 – comma 1 – del citato Regolamento, predetermina i criteri generali per la valutazione comparativa dei candidati, tenendo in considerazione, al fine della valutazione complessiva, i criteri indicati dal bando.

1. Per valutare le pubblicazioni scientifiche ed il curriculum scientifico complessivo di ogni Candidato la Commissione terrà in considerazione i seguenti criteri:

- a) originalità, innovatività della produzione scientifica e rigore metodologico;
- b) apporto individuale del candidato, analiticamente determinato nei lavori in collaborazione;
- c) congruenza dell'attività del Candidato con le discipline ricomprese nel settore scientifico disciplinare L-LIN/02 per il quale è bandita la procedura ovvero con tematiche interdisciplinari che le comprendano;
- d) rilevanza scientifica della collocazione editoriale delle pubblicazioni e loro diffusione all'interno della comunità scientifica;
- e) continuità temporale della produzione scientifica, anche in relazione all'evoluzione delle conoscenze nello specifico settore scientifico-disciplinare.

2. Costituiscono, in ogni caso, titoli da valutare specificamente nelle valutazioni comparative:

- a) attività didattica svolta anche all'estero;
- b) i servizi prestati nelle Università e in altri Enti di ricerca italiani e stranieri;
- c) l'attività di ricerca, comunque svolta, purché documentata, presso soggetti pubblici e privati, italiani e stranieri;
- d) il servizio prestato nei periodi di distacco presso i soggetti di cui all'art. 3, comma 2, del decreto legislativo 27 luglio 1999, n. 297;
- e) l'organizzazione, direzione e coordinamento di gruppi di ricerca;
- f) il coordinamento di iniziative in campo didattico e scientifico svolte in ambito nazionale ed internazionale.

Per la valutazione delle pubblicazioni eventualmente svolte dai candidati in collaborazione con terzi, ed in particolare con i commissari, la Commissione stabilisce il seguente criterio, utile e sufficiente ad enucleare l'apporto del singolo autore: esplicitazione (nell'opera) del nome dell'autore in rapporto alle parti del testo e/o nome dell'autore nell'indice e/o in nota e/o dichiarazione dell'editore o del curatore.

Relativamente alla discussione dei titoli scientifici, la Commissione stabilisce di prendere in considerazione la capacità di ogni singolo candidato di illustrare e discutere le proprie pubblicazioni, sapendo collocare la materia entro un quadro teorico più generale e in relazione allo stato degli studi a livello nazionale e internazionale, rispondendo ad eventuali osservazioni

in modo pertinente, esaustivo e tale da dare conto compiutamente delle scelte teorico-metodologiche attuate nelle proprie ricerche.

La Commissione quindi stabilisce anche i seguenti criteri di massima per la valutazione della prova didattica:

- a) coerenza e organicità nella trattazione della materia;
- b) chiara definizione delle fonti di riferimento;
- c) capacità critica, originalità, informazione sulla materia;
- d) chiarezza espositiva ed efficacia didattica;
- e) capacità di definire linee di approfondimento della materia e collegamenti con temi paralleli.

Per la prova didattica, ogni Candidato dovrà estrarre a sorte, con 24 ore di anticipo sulla lezione, tre fra i cinque temi predisposti dalla Commissione, scegliendo immediatamente quello che sarà oggetto della sua prova. La prova avrà la durata di 45 minuti.

La Commissione procede alla formulazione del calendario per la convocazione dei candidati come di seguito indicato:

Candidato	Discussione titoli	Prova didattica
Bagna Carla	27 aprile 2006, ore 9,00	28 aprile 2006, ore 9,00
Barni Monica	27 aprile 2006, ore 9,50	28 aprile 2006, ore 9,50
Bosisio Cristina	27 aprile 2006, ore 10,40	28 aprile 2006, ore 10,40
Chiari Isabella	27 aprile 2006, ore 11,30	28 aprile 2006, ore 11,30
Di Domenico Elisa	27 aprile 2006, ore 12,20	28 aprile 2006, ore 12,20
Lopriore Lucilla	27 aprile 2006, ore 13,10	28 aprile 2006, ore 13,10
Machetti Sabrina	27 aprile 2006, ore 14,00	28 aprile 2006, ore 14,00
Santipolo Matteo	27 aprile 2006, ore 14,50	28 aprile 2006, ore 14,50

La Commissione, tenuto conto che i predetti criteri devono essere resi pubblici almeno sette giorni prima della prosecuzione dei lavori, stabilisce di riunirsi il giorno 26 aprile 2006 alle ore 13,00 presso l'Università per Stranieri per iniziare la valutazione dei titoli dei candidati.

La Commissione, preso atto del disposto di cui all'art. 4 del bando della procedura di valutazione comparativa, si impegna affinché la procedura stessa si concluda entro i termini di legge.

La Commissione provvederà ad inoltrare tempestivamente il presente verbale in formato cartaceo (n. 5 copie, ciascuna delle quali firmata da un membro della commissione) e il membro designato provvederà ad inoltrare anche la versione informatica su floppy disk o per posta elettronica al Responsabile del Procedimento, che provvederà a rendere pubblici per almeno 7 giorni prima della prosecuzione dei lavori della Commissione, mediante affissione all'albo ufficiale dell'Università e sul sito web dell'Ateneo, i criteri e le modalità di valutazione delle pubblicazioni e dei titoli dei candidati.

La seduta ha termine alle ore 12,30.

Letto, approvato e sottoscritto seduta stante.

## La Commissione

Prof. Bona Cambiagli	_____	Presidente
Prof. Paolo Balboni	_____	Componente
Prof. Massimo Vedovelli	_____	Componente
Prof. Maria Clotilde Boriosi	_____	Componente
Prof. Flora Sisti	_____	Segretario